| హెబ్రీయులకు వ్రాసిన పత్రిక 4వ అధ్యాయము | | Hebrews 4 |
|--|----|--|
| ఆయన యొక్క విశ్రాంతిలో ప్రవేశించుదుమను వాగ్దానము ఇంక నిలిచియుందగా, మీలో ఎవడైనను ఒకవేళ ఆ వాగ్దానము పొందకుండ తప్పిపోవునేమో అని భయము కలిగియుందము. | 1 | Let us therefore fear, lest, a promise being left us of entering into his rest, any of you should seem to come short of it. |
| వారికి ప్రకటింపబడినట్లు మనకును సువార్త ప్రకటింపబడెను, గాని వారు వినిన వారితో విశ్వాసము గలవారై కలిసియుండలేదు గనుక విన్న వాక్యము వారికి నిట్ట్రయోజనమైనదాయెను కాగా | 2 | For unto us was the gospel preached, as well as unto them: but the word preached did not profit them, not being mixed with faith in them that heard it. Matt 13:58. Heb 3:19 |
| జగత్ఫునాది వేయబడినప్పుడే ఆయన కార్యములన్నియు సంపూర్తియై యున్నను, ఈ విశ్రాంతిని గూర్చి – నేను కోపముతో ప్రమాణము చేసినట్టు వారు నా విశ్రాంతిలో ప్రవేశింపరు అని ఆయన చెప్పిన మాట అనుసరించి విశ్వాసులమైన మనము ఆ విశ్రాంతిలో ప్రవేశించు చున్నాము. | 3 | For we which have believed do enter into rest, as he said, As I have sworn in my wrath, if they shall enter into my rest: although the works were finished from the foundation of the world. Psa 95:11 |
| మరియు – దేవుడు ఏడవ దినమందు తన కార్యములన్నిటిని ముగించి విశ్రమించెను అని ఏడవ దినమును గూర్చి ఆయన యొకచోట చెప్పియున్నాడు. | 4 | For he spake in a certain place of the seventh day on this wise, And God did rest the seventh day from all his works. Gen 2:2 |
| ఇదియునుగాక ఈ చోటుననే – వారు నా విశ్రాంతిలో డ్రవేశింపరు అని చెప్పియున్నాడు. | 5 | And in this place again, If they shall enter into my rest. Psa 95:11 |
| కాగా ఎవరో కొందరు విశ్రాంతిలో ప్రవేశించుదురను మాట నిశ్చయము గనుకను, ముందు సువార్త వినినవారు అవిధేయతచేత ప్రవేశింపలేదు గనుకను, | 6 | Seeing therefore it remaineth that some must enter therein, and they to whom it was first preached entered not in because of unbelief: |
| నేడు మీారాయన మాట వినినయెడల మీా హృదయములను కఠినపరచుకొనకుడని వెనుక చెప్పబడిన బ్రకారము, ఇంతకాలమైన తరువాత దావీదు గ్రంథములో – నేడని యొక దినమును నిర్ణయించుచున్నాడు. | 7 | Again, he limiteth a certain day, saying in David, To day, after so long a time; as it is said, To day if ye will hear his voice, harden not your hearts. Psa 95:7.8 |
| యెహోషువ వారికి విశ్రాంతి కలుగజేసిన యెదల ఆ తరువాత మరియొక దినముసు గూర్చి ఆయన చెప్పకపోవును. | 8 | For if Jesus had given them rest, then would he not afterward have spoken of another day. |
| కాబట్టి దేవుని (పజలకు విశ్రాంతి నిలిచియున్నది. | 9 | There remaineth therefore a rest to the people of God. |
| ఎందుకనగా, దేవుదు తన కార్యములను ముగించి విశ్రమించిన ద్రపారము, ఆయన యొక్క విశ్రాంతిలో ద్రపేశించినవాదు కూడ తన కార్యములను ముగించి విశ్రమించును. | 10 | For he that is entered into his rest, he also hath ceased from his own works, as God did from his. |
| కాబట్టి అవిధేయతవలన వారు పడిపోయినట్లుగా మనలో ఎవదును పదిపోకుంద ఆ విశ్రాంతిలో మ్రవేశించుటకు జాగ్రత్త పదుదము. | 11 | Let us labour therefore to enter into that rest, lest any man fall after the same example of unbelief. |
| ఎందుకనగా దేవుని వాక్యము సజీవమై బలముగలదై రెందంచులుగల ఎటువంటి ఖద్ధముకంటెను వాడిగా ఉంది, ప్రాణాత్మలను కీళ్లను మూలుగను విభజించునంత మట్టుకు దూరుచు, హృదయముయొక్క తలంపులను ఆలోచనలను శోధించుచున్నది. | 12 | For the word of God is quick , and powerful, and sharper than any twoedged sword , piercing even to the dividing asunder of soul and spirit, and of the joints and marrow, and is a discerner of the thoughts and intents of the heart. Isa 49:2, Eph 6:17, Rev 1:16 |
| మరియు ఆయన దృష్టికి కనబడని సృష్టము ఏదియు లేదు. మనమెవనికి లెక్క అప్పచెప్పవలసియున్నదో ఆ దేవుని కన్నులకు సమస్తమును మరుగు లేక తేటగా ఉన్నది. | 13 | Neither is there any creature that is not manifest in his sight: but all things are naked and opened unto the eyes of him with whom we have to do. Psa 139.2. Matt 9.4. Matt 12:15. Matt 12:25. Mark 12:15. Luke 5:22. Luke 6:8. Luke 9:47. Luke 11:17 |
| అకాశమండలము గుండా వెళ్లిన దేవుని కుమారుడైన యేసు అను గొప్ప ప్రధాన యాజకుడు మనకు ఉన్నాడు గనుక మనము ఒప్పుకొనిన దానిని గట్టిగా చేపట్టుదము. | 14 | Seeing then that we have a great high priest, that is passed into the heavens, Jesus the Son of God, let us hold fast our profession. |
| మన ప్రధానయాజకుదు మన బలహీనతలయందు మనతో సహానుభవము లేనివాదు కాదు గాని, సమస్త విషయములలోను మనవలెనే శోధింపబడినను, ఆయన పాపము లేనివాదుగా ఉండెను. | 15 | For we have not an high priest which cannot be touched with the feeling of our infirmities; but was in all points tempted like as we are, yet without sin. Psa 86:15, Psa 11:4, Psa 145:8, Matt 9:36. Matt 14:14, Mark 1:41, Heb 2:17, Heb 5:2 Matt 4:1. Mark 1:13, Luke 4:2 |
| గనుక మనము కనికరింపబడి సమయోచితమైన సహాయము కొరకు కృప పొందునట్లు ధైర్యముతో కృపాసనము నొద్దకు చేరుదము. | 16 | Let us therefore come boldly unto the throne of grace, that we may obtain mercy, and find grace to help in time of need. |